**«Родительный падеж» существительных в норвежском языке: исторический обзор и современные тенденции**

Казачкова Анна Дмитриевна

Аспирант Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва, Россия

Преподаватель Московского государственного лингвистического университета, Москва, Россия

Система падежей существительного в древнеисландском и древненорвежском языках, которые до XIV в. имеют лишь небольшие, в основном фонетические, различия и в Норвегии называются единым термином *norrønt* ‘древнезападноскандинавский’, обладает формальным и содержательным богатством. Все падежные формы, кроме формы дательного падежа множественного числа, имеют несколько вариантов окончания в зависимости от основы и рода существительного. Так, существительные мужского рода единственного числа могут иметь в родительном падеже следующие окончания: -s (a-основа), -ar (i- и u-основы, корневое склонение), -a (nd-основа и слабое склонение) и -ur (r-основа). К концу Средневековья произошла унификация показателей, в результате которой единым окончанием генитива стало окончание -s [Knudsen 1967: 43-44].

Содержательное богатство выражается в том, что один и тот же падеж имеет несколько функций. Так, генитив может быть «падежом определения при существительном, дополнения при глаголе или прилагательном и обстоятельства» [Стеблин-Каменский 2023: 64], и выступать в том числе как родительный принадлежности (*höll Hrólfs konungs* ‘палата конунга Хрольва’), родительный субъекта (*sáð kraka* ‘посев Краки’), родительный объекта (*þess mannz bani* ‘убийца того человека’), родительный качества (*rausnar maðr* ‘человек пышного образа жизни’), родительный целого (*mikill hluti liðs hans* ‘большая часть его войска’). Существительное в генитиве стоит после главного слова. В качестве обстоятельства места, времени и образа действия генитив встречается в прозаических текстах лишь в застывших оборотах: *annars staðar* ‘в другом месте’, *sama dags* ‘в тот же день’, *allz* ‘совсем’. Кроме того, родительным падежом управляли некоторые предлоги, например, предлог *til* ‘к’ [Там же: 66-67].

Остатки старого генитива можно увидеть в норвежских устойчивых выражениях с предлогом *til*: *til havs* ‘в море’, *til* værs ‘вверх’ и т.п. Вне подобных устойчивых выражений предлог *til* используется с существительным без окончания -s. Также некоторые старые падежные формы «пережиточно сохраняются в современном языке в адъективной или адвербиальной функции, например *hjertens* ‘сердечный, искренний; сердечно, искренне’, *landsens* ‘сельский’» [Берков 2012: 135].

В современном норвежском языке существительное может прибавлять окончание -s, образуя форму, которую некоторые норвежские источники именуют s-genitiv или genitiv [Knudsen 1967], а русские – родительным падежом [Берков 2012], однако «так называемый s-genetiv никоим образом напрямую не соответствует старому родительному падежу в древнезападноскандинавском; это касается как его места в предложении, так и формальных средств выражения» [Torp, Vikør 2000: 81-82]. Так, форма на -s не употребляется в функции глагольного дополнения, она используется только как приименная. Что касается места этой формы в предложении, то форма на -s стоит перед определяемым словом, хотя в некоторых диалектах возможно использование ее в постпозиции: *hesten Olas* ‘лошадь Улы’ [Knudsen 1967: 55]. Кроме того, в современном норвежском языке развилась конструкция с формой на -s, которую в некоторых источниках называют «групповой родительный» [Берков 2012: 135], например: *det er Gunnar på Lidarendes hest* ‘это лошадь Гуннара с Лидаренде’, где окончание -s прибавляется к целой фразе *Gunnar på Lidarende* вместо древнего *þat er hestr Gunnars á Hlíðarenda*, где в родительном падеже стоит только имя Гуннар [Torp, Vikør 2000: 82]. В разговорной речи эта конструкция встречается чаще, чем в письменной [Берков 2012: 135].

У современной формы на -s выделяются притяжательная, субъектная, объектная, усилительная, описательная функции и др. Так, и в букмоле, и в нюнорске распространены конструкции для указания на продолжительность, возраст и некоторые другие количественные отношения (описательная функция): *en fem minutters pause* ‘пятиминутная пауза’.

При этом «в последние десятилетия продолжается тенденция к замене синтетического родительного падежа различными предложными конструкциями, иначе говоря, продолжается движение от синтеза к анализу» [Берков 2012: 112-113]. Так, сочетания с формой на -s в объектной функции, такие как *Amerikas oppdagelse* ‘открытие Америки’ всё чаще заменяется конструкцией с предлогом *av* (*oppdagelsen av Amerika*). То же относится к родительному субъектному [Там же: 113].

Для выражения локальных отношений в разговорной речи более характерно использование конструкций с предлогами: *taket på huset* ‘крыша дома’ (буквально ‘крыша на доме’) вместо *husets tak*, *gatene i Oslo* ‘улицы в Осло’ вместо *Oslos gater* [Faarlund, Lie, Vannebo 1997: 260].

Форма на -s при обозначении принадлежности (*Gunnars hest* ‘лошадь Гуннара’) может заменяться конструкцией с предлогом *til* (*hesten til Gunnar*), а также конструкциями типа *Gunnar sin hest*, *hesten hans Gunnar*. В случае с *Gunnar sin hest* используется так называемый garpegenitiv («ганзейский генитив» в терминологии В.П. Беркова). Эта конструкция была заимствована из нижненемецкого – языка Ганзы. Изначально «ганзейский генитив» использовался в Западной и Северной Норвегии, но в настоящее время распространен и на востоке страны. Конструкция с притяжательным местоимением *hans* ‘его’ (*hesten hans Gunnar*) является диалектной и распространена в деревенской речи по всей Норвегии за исключением юга страны и может употребляться только с именами собственными и словами типа *far* ‘отец’, *mor* ‘мать’ [Torp, Vikør 2000: 88].

Литература

*Берков В.П.* История норвежского языка. СПб., 2012.

*Стеблин-Каменский М.И.* Древнеисландский язык. М., 2023.

*Faarlund J.T., Lie S., Vannebo K.I.* Norsk referansegrammatikk. Oslo, 1997.

*Knudsen T.* Kasuslære. Oslo, 1967. Bind 2: dativ, genitiv.

*Torp A., Vikør L.S.* Hovuddrag i norsk språkhistorie. Oslo, 2000.